



PROGRAMMI MARCO POLO E TURANDOT 2015 – 2016

L'Università degli Studi di Milano ha aderito al Programma Marco Polo sin dall'inizio e nell'anno accademico 2015-2016 si raggiungerà il traguardo dei 10 anni d'insegnamento della lingua italiana a studenti provenienti dalla Cina. A partire dal 2009 l'Università di Milano ha attivato la collaborazione anche con il Programma Turandot.

L'Università milanese attraverso le sue strutture didattiche e scientifiche ha sempre mostrato particolare attenzione didattica e scientifica verso l'area geografica e culturale dell'Asia orientale e meridionale e, in particolar modo, verso la Cina.

I programmi Marco Polo e Turandot si rivolgono agli studenti cinesi che intendono frequentare corsi di Laurea e laurea magistrale presso le Università italiane e le Istituzioni Accademiche di Alta Formazione Artistica e Musicale (Accademie di Belle Arti e Conservatori).

Dall'anno 2009 l'Università degli Studi di Milano è sede dell'Istituto Confucio, <http://www.istitutoconfucio.unimi.it/>, di cui è Presidente la prof.ssa Alessandra Lavagnino.

Durata dei corsi

L'Università di Milano attraverso il CALCIF (Centro d'Ateneo per la promozione della lingua e della cultura italiana "Chiara e Giuseppe Feltrinelli") organizza i corsi propedeutici di lingua italiana che con la pre-immatricolazione facilitano il rilascio del visto d'ingresso per lo studio in Italia. Gli studenti cinesi che superano l'esame finale del corso sono esonerati dalla prova nazionale di lingua italiana e possono perfezionare l'immatricolazione senza dover tornare in Cina, così come gli studenti che sosterranno la certificazione CELI dell'Università per Stranieri di Perugia di livello B1/B2 (sessione straordinaria dell'8 e 9 agosto) alla fine del corso.



CALCIF - Centro d'Ateneo per la Promozione della Lingua e Cultura Italiana G. e C. Feltrinelli

A partire dall'a.a. 2015 – 2016 l'Università di Milano offre due percorsi di formazione linguistica:

- 8 mesi: dal 25/01/2016 al 09/08/2016, al costo di € 3.700
- 10 mesi: dal 02/11/2015 al 09/08/2016, al costo di € 4.620

Il corso di 8 mesi costituisce il periodo minimo di frequenza.

Posti a disposizione: 250

Obiettivi

Il corso si pone l'obiettivo di far raggiungere i livelli B1/ B2 che verranno certificati dall'attestato finale del corso.

Ulteriore obiettivo è quello di favorire l'inserimento degli studenti nella società italiana e nella vita universitaria attraverso il contatto con studenti universitari italiani e attività ricreative promosse sia dall'Università sia dalle istituzioni locali della città di Milano e della regione Lombardia.

Attestato finale

Gli studenti riceveranno un attestato di frequenza (frequenza minima delle lezioni del 75%).

Certificazione

Chi è interessato può sostenere gratuitamente presso l'Università degli Studi di Milano una delle certificazioni riconosciute di livello B1/B2 alla fine del corso.

Caratteristiche del corso

All'arrivo in Italia sono previste tre giornate per l'accoglienza, per l'orientamento in città e nelle strutture universitarie, per il test di livello che verifica la conoscenza della lingua italiana e consente la formazione di classi omogenee con 20 studenti al massimo.

Il test d'ingresso con prove di comprensione e produzione sia scritte sia orali e attività linguistico-comunicative ha l'obiettivo di valutare le competenze iniziali. Il Calcif ha elaborato un test specifico ITALDUE che può essere somministrato sia in formato cartaceo sia *on line*.

Il corso prevede 25 ore di lezioni settimanali (100 ore mensili) e 5 ore di tutoraggio (20 ore mensili) articolate in lezioni, laboratori e seminari. La frequenza ai corsi è obbligatoria e i docenti attraverso un apposito registro controllano giornalmente la presenza in aula.



CALCIF - Centro d'Ateneo per la Promozione della Lingua e Cultura Italiana G. e C. Feltrinelli

Le lezioni si svolgono dal lunedì al venerdì in aule con attrezzature che permettono anche l'utilizzo di materiali multimediali.

Ogni mese è prevista una verifica di classe per evidenziare gli ostacoli e i punti di forza di ogni studente e predisporre attività integrative con i tutor; ogni tre mesi è previsto un test di livello per consentire passaggi da una classe all'altra e garantire una didattica adeguata al livello raggiunto.

Materiali didattici

Gli studenti riceveranno i libri di testo nei primi giorni di lezione.

Sono previste lezioni sulle lingue speciali funzionali ai corsi di studio che poi gli studenti frequenteranno; sono forniti materiali didattici specifici elaborati nel corso degli anni per favorire l'apprendimento della lingua italiana anche attraverso testi disciplinari e per aiutarli a comprendere i manuali universitari e sviluppare le abilità di studio.

Nella attività con i tutor è previsto l'utilizzo gratuito dei corsi di lingua italiana multimediali. Si tratta di un rinforzo didattico monitorato anche dai docenti del corso al mattino.

Tutor

Studenti italiani che studiano cinese e mediatori di madrelingua cinese che hanno frequentato il curriculum Stranimedia presso la Scuola di Scienze della Mediazione Linguistica e Culturale dell'Università di Milano aiutano gli studenti per l'immatricolazione in Università e li seguono per tutto il percorso formativo. Ogni classe è seguita, in media, da due tutor che attraverso attività didattiche rinforzano la comprensione orale e l'espressione orale, facilitano la riflessione linguistica e sviluppano l'apprendimento lessicale.

I tutor seguono anche gli studenti con corsi multimediali e intervengono, su indicazione dei docenti, per rinforzare le lacune morfosintattiche attraverso esercitazioni integrative.

Inoltre organizzano uscite in città per far conoscere i musei, i teatri e la vita culturale ed economica a Milano.

I mediatori di lingua cinese svolgono anche il servizio di comunicazione con i genitori per informarli sulla frequenza.



CALCIF - Centro d'Ateneo per la Promozione della Lingua e Cultura Italiana G. e C. Feltrinelli

Laboratori

Sono attivati laboratori di glottodramma, scrittura, fumetto, cinema, letteratura italiana e cucina. I risultati sono presentati a tutti gli studenti durante l'anno accademico; sono stati realizzati anche numerosi video.

I materiali vengono pubblicati sul sito del Calcif, www.calcif.unimi.it

Sono previsti moduli specifici per gli studenti Turandot.

Servizi

Gli studenti hanno a disposizione:

- accesso alle biblioteche universitarie
- accesso alla mensa universitaria a prezzi agevolati
- accesso ai laboratori informatici dell'Università
- sconti studenti per l'abbonamento per i mezzi pubblici
- supporto anche in lingua cinese per il permesso di soggiorno
- Milano Card per sconti per attività ricreative e culturali nei mesi di luglio e agosto
- facilitazioni e gratuità per l'ingresso nei musei, teatri, centri culturali

Ulteriori informazioni, modulo di iscrizione, scadenze

http://www.unimi.it/studenti/foreign_students/26563.htm (Italiano)

<http://www.unimi.it/ENG/relations/31230.htm> (inglese)